

## 8.—Circulation routière à la frontière canadienne, par province, 1952 et 1953

Province ou territoire	VÉHICULES ÉTRANGERS ENTRANT AU PAYS					
	Circulation locale exemptée de laissez-passer		Permis de véhicule de voyageur		Véhicules commerciaux	
	1952	1953	1952	1953	1952	1953
Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick.....	967,478	1,009,549	152,421	161,286	89,951	83,707
Québec.....	289,369	348,679	393,507	413,016	43,110	59,019
Ontario.....	3,806,941	4,127,205	1,362,363	1,534,135	138,571	190,197
Manitoba.....	71,783	71,334	38,040	39,971	6,801	7,218
Saskatchewan.....	25,655	25,493	19,288	21,155	5,658	7,927
Alberta.....	19,847	23,254	42,743	44,450	3,988	6,013
Colombie-Britannique.....	109,917	122,165	262,550	283,846	14,606	17,232
Yukon.....	2,263	1,520	7,253	8,255	1,051	1,176
<b>Total.....</b>	<b>5,293,253</b>	<b>5,729,199</b>	<b>2,278,165</b>	<b>2,506,114</b>	<b>303,736</b>	<b>372,489</b>
Pourcentage d'augmentation 1952-1953.....	+8.2		+10.0		+22.6	
	VÉHICULES CANADIENS REVENANT AU PAYS					
	Séjour de 24 heures ou moins		Séjour de plus de 24 heures		Véhicules commerciaux	
	1952	1953	1952	1953	1952	1953
Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick.....	1,071,888	1,128,197	31,698	44,816	91,690	93,575
Québec.....	589,205	704,508	141,396	160,510	68,751	90,117
Ontario.....	1,368,502	1,488,384	263,158	281,225	136,040	112,547
Manitoba.....	115,966	125,330	44,498	51,059	16,975	20,222
Saskatchewan.....	55,101	57,265	31,011	35,461	13,731	14,702
Alberta.....	28,146	28,036	32,260	34,529	8,418	7,172
Colombie-Britannique.....	465,460	513,797	141,238	153,443	28,471	32,910
Yukon.....	212	405	167	212	95	121
<b>Total.....</b>	<b>3,694,480</b>	<b>4,045,922</b>	<b>685,426</b>	<b>761,255</b>	<b>364,171</b>	<b>371,366</b>
Pourcentage d'augmentation 1952-1953.....	+9.5		+11.1		+2.0	

**Renseignements pour touristes.**—Des renseignements généraux sont fournis par l'Office du tourisme du gouvernement canadien (Ottawa), tandis que des renseignements détaillés sur les parcs nationaux et les lieux historiques peuvent être obtenus du ministère du Nord canadien et des Ressources nationales (Ottawa). Le touriste qui désire des renseignements sur une province, une ville ou un endroit de villégiature en particulier peut s'adresser au bureau provincial ou municipal de renseignements intéressé. (Voir "Tourisme" au Répertoire des sources de renseignements officiels, chapitre XXIX.)

## PARTIE IV.—L'ÉTAT ET LE COMMERCE EXTÉRIEUR

Section 1.—Office des agents du commerce extérieur  
et organismes associés\*

Le commerce extérieur contribue sensiblement au bien-être et à la prospérité des Canadiens, surtout parce que la productivité du Canada excède les besoins de sa population en ce qui concerne la production des fermes, manufactures, forêts, pêcheries et mines. Tout est donc mis en œuvre en vue d'établir et de maintenir des relations commerciales étroites avec les pays dont le marché est essentiel à l'éco-

\*Établi par les diverses divisions et services intéressés et réuni par le Service de l'information, ministère du Commerce, Ottawa.